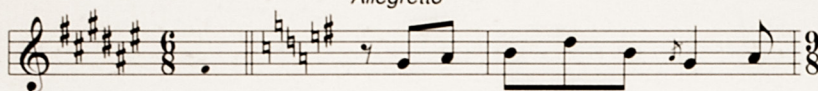


An Val d'Andona

(c)

Allegretto



2. **solo** La pi bé - la 'l'è la se -

Andantino



cun - da **tutti** 'l'è bian - ca e rus - sa 'me 'l lait e 'l



vin 'l'è in - na - mu - ras - se d'un re - se - ghin.

1.

[IN] fije
sun tre fijètte da maridé.

2.

La pi béla 'l'è la secunda
'l'è bianca e russa 'me 'l lait e 'l vin
l'è innamorasse d'un reseggin.

3.

Füsse staita na fija prùdenta
fija prùdenta fija d'unur
an Val d'Andona saria ancor.

TRADUCTION

1. [IN] filles / Il y a trois jeunes filles à marier. / 2. C'est la deuxième la plus belle / elle est blanche et rouge comme le lait et le vin / Elle est tombée amoureuse d'un scieur de long. / 3. Si tu avais été une fille sage / fille sage fille d'honneur / Tu serais encore au val d'Andorno.

SOURCE

Témoins:

Téofil Rial (*1905), Attilio Squinobal (*1906),
Attilio Squinobal (*1916), Johannes Thédy (*1931),
Guido Rial (*1915), Luciano Rial (*1949),
Ilario Thédy (*1933), Wendelino Laurent (*1911),
Fernando David (*1932), Ugo Tabarelli (*1920),
Erna Laurent Nicco (*1909), Ines Guindani (*1929),
Mercedes David (*1930), Luigi Beck Peccoz (*1909),
Flavio Squindo (*1951), Ettore Tousco (*1944).

Lieu:

Gressoney-St-Jean.

Enquêteurs:

Ivana Tomaghello, Alys Barell, Elide Squindo,
Gianfranco Praz, Laura Bassi, M. Giovanna Fantolin.

Date:

1980/81.

Cote:

Gc 4